



Gobernador JB Pritzker Cynthia Berg, Presidente  
Chimaobi Enyia, Director Ejecutivo

100 West Randolph Street, Suite 7-801, Chicago, IL 60601  
300 West Jefferson Street, Suite 300, Springfield, IL 62702

---

**Comisión de Control de Bebidas Alcohólicas de  
Illinois Acción relacionada con la COVID-19  
Guía para el despacho temporal de bebidas alcohólicas  
Actualizada el 26 de junio de 2020**

**Autorización para el despacho**

Debido a las penurias que sufren los titulares de licencias de bebidas alcohólicas como consecuencia del brote de la COVID-19, y en un esfuerzo por limitar las reuniones en un solo lugar de negocios, la Comisión de Control de Bebidas Alcohólicas de Illinois autoriza temporalmente el despacho de bebidas alcohólicas a personas sin licencia en las siguientes condiciones:

**Todas las autorizaciones establecidas en el presente documento están sujetas a la aprobación de la comisión local de control de bebidas alcohólicas u ordenanzas locales.**

1. Todos los minoristas con licencia, incluidos los que solo tienen licencia para operar en establecimientos, están autorizados a realizar ventas en envases, ventas "para llevar", entregas en la acera, reparto a domicilio y cualquier otra venta o entrega semejante, destinada a promover el distanciamiento social ("Entregas temporales").
2. Los titulares de licencias de establecimientos tales como cervecería, cervecería de clase 1, cervecería de clase 2, destilería artesanal de clase 1, destilería artesanal de clase 2, bar para la venta de cervezas, un bar de destilados y bodegas de vinos (" los titulares de licencias de entrega temporal") tendrán la autoridad limitada para realizar entregas temporales de bebidas alcohólicas en el envase original (o de garrafrones y envases de cerveza a granel, de conformidad con el Título 235, Sección 5/6-6.5 de los ILCS, si procede). Todos los titulares de licencias de entrega temporal deberán tener las licencias locales y estatales necesarias para realizar ventas al detal de bebidas alcohólicas.
3. Los minoristas con licencia y los titulares de licencias de entrega temporal no realizarán el despacho temporal de bebidas alcohólicas que normalmente no estén autorizados a vender a personas sin licencia.
4. Excepto para el despacho de bebidas mezcladas o cócteles "para llevar", los minoristas con licencia y los titulares de licencias de entrega temporal podrán utilizar los servicios de terceros para efectuar el despacho temporal en la localidad. El despacho temporal se limitará a la localidad. Se prohíbe el despacho intraestatal o interestatal a través de un transportista común.
5. Todos los titulares de licencias de despacho temporal podrán realizar ventas y entregas de bebidas alcohólicas en el envase original y de cerveza (para un fabricante de cerveza), de conformidad con el Título 235, Sección 5/6-6.5 de los ILCS (garrafrones y envases de cerveza al granel) solamente.
6. Los minoristas con licencia para vender bebidas alcohólicas fuera del establecimiento solo podrán realizar el expendio de bebidas alcohólicas en su envase original.
7. Los minoristas con licencia para operar en el establecimiento o combinados podrán realizar el expendio de bebidas alcohólicas en el envase original de cerveza, conforme al Título 235, Sección 5/6-6.5 de los ILCS (garrafrones y envases de cerveza al granel), y de bebidas mixtas y cócteles "para llevar", conforme a las directrices establecidas en el boletín de la Comisión, titulado "Expendio de bebidas mixtas o cócteles "para llevar"", de fecha 2 de junio de 2020.
8. En todo despacho temporal que se realice a una residencia o a un vehículo en la acera, el representante de la

entrega deberá observar la apariencia del destinatario a una distancia social segura y, de ser necesario, le exigirá la identificación para verificar que sea mayor de veintiún años y no esté intoxicado. Si tal observación del destinatario o la identificación no puede realizarse con el debido distanciamiento social o con el equipo de protección personal adecuado, las bebidas alcohólicas serán devueltas con un reembolso completo.

El despacho de bebidas alcohólicas en las condiciones establecidas en el presente documento es temporal y, por lo general, no está autorizado en la Ley de Control de Bebidas Alcohólicas de Illinois ni en el Reglamento de la Comisión de Control de Licores de Illinois (Illinois Liquor Control Commission Rules). Todas las autorizaciones de despacho temporal tienen el propósito de promover un distanciamiento social seguro y se rescindirán al terminar las restricciones de emergencia por la COVID-19.

## Chima Enyia

Chimaobi Enyia Director

Ejecutivo

Comisión de Control de Bebidas Alcohólicas de Illinois